

Pro Tajemství Bible zpracoval tým překladatelů pod vedením Ladislava Hodače.

**Židům 2:9** Avšak toho, který byl nakrátko postaven níže než andělé, Ježíše, vidíme pro utrpení smrti ověřeného slávou a ctí; tak z milosti Boží za každého okusil smrti.

Leaving the royal courts of heaven Christ came to our world to represent the character of His Father, and thus help humanity to return to their loyalty. The image of Satan was upon men, and Christ came that He might bring to them moral power and efficiency. He came as a helpless babe, bearing the humanity we bear. "As the children are partakers of flesh and blood, he also himself likewise took part of the same." He could not come in the form of an angel; for unless He met man as man, and testified by His connection with God that divine power was not given to Him in a different way to what it will be given to us, He could not be a perfect example for us. 7BC 925.1

**7BC – Biblický komentář, 7. svazek 925.1** Kristus opustil nebeské královské dvory a přišel na náš svět, aby představil charakter svého Otce a pomohl tak lidstvu vrátit se ke své věrnosti. Lidé odráželi obraz satana a Kristus přišel, aby jim přinesl morální sílu a zdatnost. Přišel jako bezmocné děťátko, nesl stejné lidství, jaké máme my. **Židům 2:14** "Protože děti mají účast na krvi a těle, podobně i on se jich stal účastným." Nemohl přijít v podobě anděla, neboť pokud by se nesetkal s člověkem jako člověk a nedosvědčil by svým spojením s Bohem to, že Mu božská moc nebyla dána jiným způsobem, než jakým bude dána nám, nemohl by pro nás být dokonalým příkladem.

**Židům 2:14-18** <sup>14</sup>Protože děti mají účast na krvi a těle, podobně i on se jich stal účastným, aby skrze smrt zahladil [zbavil účinnosti] toho, kdo má vládu nad smrtí, totiž Dávla, <sup>15</sup>a osvobodil ty, kteří byli strachem ze smrti drženi po celý život v otroctví. <sup>16</sup>Je přece jasné, že se neujímá andělů, ale ujímá se semene Abrahamova. <sup>17</sup>A tedy musel být ve všem učiněn podobný bratřím, aby se stal milosrdným a věrným veleknězem v Božích věcech, k usmíření hříšců lidu. <sup>18</sup>Protože sám vytrpěl pokušení, může pomoci těm, kteří jsou pokoušeni.

Jesus.... took upon himself the infirmities and bore the griefs and sorrows of humanity, and conquered in our behalf. He was made like unto his brethren, with the same susceptibilities, mental and physical. He was tempted in all points like as we are, yet without sin RH February 10, 1885, par. 7

**RH – časopis Review and Herald, 10. února 1885, odst. 7** Ježíš.... vzal na sebe slabosti, nesl zármutek a trápení lidstva a zvítězil v náš prospěch. Byl učiněn podobným svým bratřím, se stejnou mentální i fyzickou zranitelností. Byl ve všem pokoušen jako my, ale přesto nezhřešil.

Those who accept Christ as their Saviour, becoming partakers of His divine nature, are enabled to follow His example, living in obedience to every precept of the law. TMK 292.5

**TMK – Abych jej znal 292.5** Kdo přijme Krista za svého Spasitele a stane se účastníkem jeho božské přirozenosti, je uschopněn následovat Jeho příklad a žít v poslušnosti každému ustanovení zákona.

Satan represents God's law of love as a law of selfishness. He declares that it is impossible for us to obey its precepts. The fall of our first parents, with all the woe that has resulted, he charges upon the Creator, leading men to look upon God as the author of sin, and suffering, and death. Jesus was to unveil this deception. As one of us He was to give an example of obedience. For this He took upon Himself our nature, and passed through our experiences. "In all things it behooved Him to be made like unto His brethren." Hebrews 2:17. If we had to bear anything which Jesus did not endure, then upon this point Satan would represent the power of God as insufficient for us. Therefore Jesus was "in all points tempted like as we are." Hebrews 4:15. He endured every trial to which we are subject. And He exercised in His own behalf no power that is not freely offered to us. As man, He met temptation, and overcame in the strength given Him from God. He says, "I delight to do Thy will, O My God: yea, Thy law is within My heart." Psalm 40:8. As He went about doing good, and healing all who were afflicted by Satan, He made plain to men the character of God's law and the nature of His service. His life testifies that it is possible for us also to obey the law of God. DA 24.2

**DA – Touha věků 24.2** Satan představuje Boží zákon lásky jako zákon sobectví. Prohlašuje, že pro člověka není možné být jeho ustanovením poslušný. Z pádu Adama a Evy a ze všeho neštěstí, které z něj vyplynulo, obviňuje Stvořitele. Vede lidi k tomu, aby na Boha hleděli jako na původce hříchu, utrpení a smrti. Ježíš měl tento klam odhalit. Tím, že se stane jedním z nás, nám měl být příkladem poslušnosti. Proto na sebe vzal naši přirozenost a zakusil naše zkušenosti. **Židům 2,17** "A tedy musel být ve všem učiněn podobný bratřím." Kdybychom měli snášet něco, co Ježíš nevytrpěl, pak by v tomto bodě satan představil Boží moc jako pro nás nedostačující. Proto Ježíš **Židům 4,15** "ve všem prošel zkouškami podobně jako my". Obstál ve všech možných zkouškách, kterým jsme vystaveni my. A nepoužil ve svůj prospěch žádnou moc, která by nebyla volně k dispozici i nám. Jako člověk čelil mnoha pokušením a vítězil v síle, kterou přijímal od Otce. Řekl: **Žalm 40,9** "Oblíbil jsem si dělat to, co je ti milé, můj Bože. Tvůj zákon je v mém nitru." Zatímco konal dobro a uzdravoval všechny, které postihlo utrpení způsobené satanem, objasňoval lidem povahu Božího zákona a podstatu své služby. Jeho život svědčí o tom, že i my můžeme být poslušní Božího zákona. (srv. TV 12.3-4)

By His humanity, Christ touched humanity; by His divinity, He lays hold upon the throne of God. As the Son of man, He gave us an example of obedience; as the Son of God, He gives us power to obey. DA 24.3

**DA – Touha věků 24.3** Svým lidstvím se Kristus dotkl člověka, božstvím je spojen s Božím trůnem. Jako Syn člověka nám dal příklad poslušnosti, jako Syn Boží nám dává sílu poslouchat. (srv. TV 12.5)

The whole treasure of heaven was poured out in one gift to save fallen man. He brought into His human nature all the life-giving energies that human beings will need and must receive. 5BC 1127.1

**5BC – Biblický komentář, 5. svazek 1127.1** Celý poklad nebes byl vylit v tomto jediném daru pro záchranu padlého člověka. Do své lidské přirozenosti vnesl všechny životodárné síly, které lidé budou potřebovat a které musí přijmout.

Satan had claimed that it was impossible for man to obey God's commandments; and in our own strength it is true that we cannot obey them. But Christ came in the form of humanity, and by His perfect obedience He proved that humanity and divinity combined can obey every one of God's precepts. COL 314.4

**COL – Kristova podobenství 314.4** Satan prohlašoval, že člověk nedokáže zachovávat Boží přikázání. A popravdě v naší vlastní síle je zachovávat nedokážeme. Kristus však přišel jako člověk a svou dokonalou poslušností dokázal, že lidství ve spojení s božstvím může být poslušné každému Božímu nařízení. (srv. PM 160.6)

“As many as received Him, to them gave He power to become the sons of God, even to them that believe on His name.” John 1:12. This power is not in the human agent. It is the power of God. When a soul receives Christ, he receives power to live the life of Christ. COL 314.5

**COL – Kristova podobenství 314.5 Jan 1,12 (ČEP)** “[Těm pak, kteří ho přijali a věří v jeho jméno, dal moc stát se Božími dětmi.](#)” Tato moc není v člověku, je to moc od Boha. Jestliže přijmeme Krista, přijmeme také sílu žít životem, jakým žil On. (srv. PM 161.1)

Christ's life represents a perfect manhood. Just that which you may be, He was in human nature. He took our infirmities. He was not only made flesh, but He was made in the likeness of sinful flesh. His divine attributes were withheld from relieving His soul anguish or His bodily pains (Letter 106, 1896). 5BC 1124.2

**5BC – Biblický komentář, 5. svazek 1124.2** Kristův život představuje dokonalé lidství. Ve své lidské přirozenosti byl takovým, jakým můžeš být i ty. Vzal na sebe naše slabosti. Nejenže se stal tělem, ale byl učiněn v podobnosti hříšného těla. Jeho božské vlastnosti byly zadrženy, aby Mu od úzkosti nitra nebo tělesné bolesti neulehčovaly (Dopis 106, 1896).

Christ did not make believe take human nature; He did verily take it. He did in reality possess human nature. “As the children are partakers of flesh and blood, he also himself likewise took part of the same” (Hebrews 2:14). He was the son of Mary; He was of the seed of David according to human descent. He is declared to be a man, even the Man Christ Jesus. 1SM 247.1

**1SM – Vybraná poselství, 1. svazek 247.1** Kristus nepřijal lidskou přirozenost jenom zdánlivě. On ji přijal doopravdy. Lidskou přirozenost si skutečně přivlastnil. [Židům 2,14 "Protože děti mají účast na krvi a těle, podobně i on se jich stal účastným."](#) Byl synem Marie; podle lidského původu pocházel z Davidova símě. Je prohlášen za člověka, za člověka Ježíše Krista.

**Římanům 1:3-4** <sup>3</sup>Evangelium o jeho Synu, jenž povstal podle těla z potomstva [ze semene] Davidova <sup>4</sup>a podle Ducha svatosti byl vzkříšením z mrtvých ustanoven za Syna Božího v moci, evangelium o Ježíši Kristu, našem Pánu.

Christ came to the earth, taking humanity and standing as man's representative, to show in the controversy with Satan that man, as God created him, connected with the Father and the Son, could obey every divine requirement. 1SM 253.4

**1SM – Vybraná poselství, 1. svazek 253.4** Kristus přišel na zem, vzal na sebe lidství a vystupuje jako zástupce lidí, aby ve sporu se satanem ukázal, že člověk, jak ho Bůh stvořil, spojený s Otcem a Synem, může dodržovat všechny Boží požadavky.

The ideal of Christian character is Christlikeness. As the Son of man was perfect in His life, so His followers are to be perfect in their life. Jesus was in all things made like unto His brethren. He became flesh, even as we are. He was hungry and thirsty and weary. He was sustained by food and refreshed by sleep. He shared the lot of man; yet He was the blameless Son of God. He was God in the flesh. His character is to be ours. The Lord says of those who believe in Him, "I will dwell in them, and walk in them; and I will be their God, and they shall be My people." 2 Corinthians 6:16.... DA 311.4

**DA – Touha věků 311.4** Ideálem křesťanského charakteru je podobat se Kristu. Jako byl dokonalý ve svém životě Syn člověka, mají být ve svých životech dokonalí také jeho následovníci. Ježíš byl ve všem učiněn podobný svým bratřím. Stal se tělem, jako jsme tělem i my. Pociťoval hlad, žízeň i únavu. Sytil se jídlem a osvěžoval spánkem. Sdílel úděl člověka, a přece byl neposkvrněným Božím Synem. Byl Bohem v těle. Máme mít Jeho charakter. O lidech, kteří v něho věří, Pán Ježíš říká: **2. Korintským 6,16** "Budu bydlet uprostřed nich a procházet se mezi nimi, a budu jejich Bohem a oni budou mým lidem."... (srv. TV 195.6)

He took our nature and overcame, that we through taking His nature might overcome. Made "in the likeness of sinful flesh" (Romans 8:3), He lived a sinless life. Now by His divinity He lays hold upon the throne of heaven, while by His humanity He reaches us. He bids us by faith in Him attain to the glory of the character of God. Therefore are we to be perfect, even as our "Father which is in heaven is perfect." DA 311.5

**DA – Touha věků 311.5** Vzal na sebe naši přirozenost a zvítězil, abychom i my přijetím Jeho přirozenosti vítězili. Učiněn "v podobnosti těla hříchu" (**Římanům 8:3**) žil bezhříšným životem. Nyní se svým božstvím drží nebeského trůnu, zatímco svým lidstvím dosahuje až k nám. Vybízí nás, abychom vírou v Něho dosáhli slávy Božího charakteru. Proto máme být dokonalí, "jako je dokonalý" náš "nebeský Otec" **Matouš 5:48**. (srv. TV 196.2)